

भारत गणराज्य / REPUBLIC OF INDIA

टाइप / Type

P

कोड / Code

IND

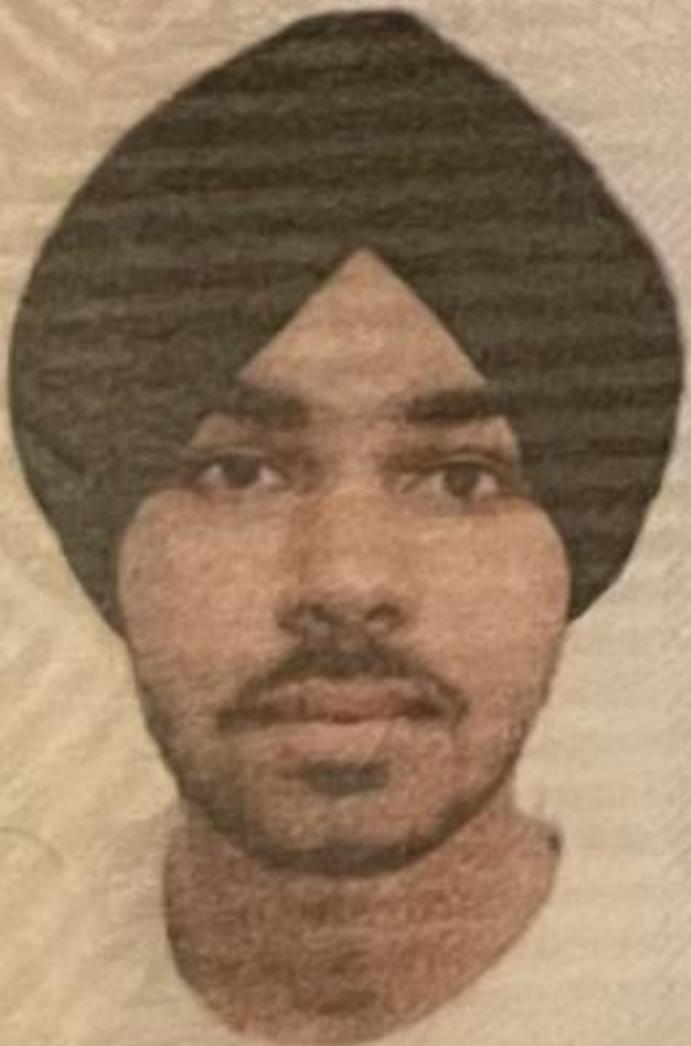
राष्ट्रीयता / Nationality

भारतीय / INDIAN

पासपोर्ट नं. / Passport No.

V 6064017

उपनाम / Surname



दिया गया नाम / Given Name(s)

PANKAJDEEP SINGH

जन्मतिथि / Date of Birth

10/09/2002

लिंग / Sex

M

जन्म स्थान / Place of Birth

WARIAN NEW TARN TARAN, PUNJAB

जारी करने का स्थान / Place of Issue

SYDNEY

जारी करने की तिथि / Date of Issue

14/12/2020

समाप्ति की तिथि / Date of Expiry

13/12/2030



Pankaj  
Singh

P<IND<<PANKAJDEEP<SINGH<<<<<<<<<<<<<<<<<<<  
V6064017<7IND0209102M30121323074343326120<84

पिता / कानूनी अधिकारक का नाम / Name of Father / Legal Guardian

**JAGRUP SINGH**

माता का नाम / Name of Mother

**KULWINDER KAUR SINGH**

पति या पत्नी का नाम / Name of Spouse

पता / Address

**VILL.WARIAN NEW**

**VIA NAUSHEHRA PANNUAN,TARN TARAN**

**PIN:143401,PUNJAB,INDIA**

कुराने पासपोर्ट का नं. और इसके जारी होने की तिथि एवं स्थान / Old Passport No. with Date and Place of Issue

**R0834137**

**07/06/2017**

**AMRITSAR**

फाईल नं / File No.

**AU3074343326120**



**V6064017**



ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ / Government of Punjab  
ਸਿਹਤ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਭਲਾਈ ਵਿਭਾਗ  
Health & Family Welfare Department  
ਚੀਫ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਜਨਮ ਤੇ ਮੌਤ, ਪੰਜਾਬ  
Chief Registrar, Births & Deaths, Punjab

ਡੀ.ਪੀ.ਐਚ./D.P.H.-368  
ਫਾਰਮ/Form-6

ਨੰ/No. 3531

81060

### ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ / Birth Certificate

ਇਹ ਤਸਦੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੇਠ ਲਿਖੀ ਸੁਚਨਾ ਅਸਲ ਜਨਮ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚੋਂ ਲਈ ਗਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ  
ਲੋਕਲ ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਜਨਮ ਤੇ ਮੌਤ, ਨਗਰ ਨਿਗਮ/ਕੌਂਸਲ/ਪੈਂਚਾਇਤ/ਪੁਲਿਸ ਥਾਣਾ/ਬਲਾਕ/ਸਬ-ਸੈਂਟਰ ..... ਕੁਝਤਰੀ  
..... ਬਲਾਕ (ਪੀ.ਐਚ.ਸੀ.) ..... ਤਹਿਸੀਲ .....  
ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ..... 3013102 ..... ਪੰਜਾਬ, ਦੇ ਸਾਲ ..... 2002 ..... ਦੇ ਰਜਿਸਟਰ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਹੈ।

This is to certify that the following information has been taken from the original birth record which is registered in the birth register of Local Registrar, Births & Deaths, Municipal Corporation / Council / Panchayat/Police Station/Block/Sub-Centre .....  
Block (P.H.C.) ..... Tehsil.

District ..... of Punjab State for the year .....

ਨਾਮ / Name ..... ਪੁਰਖੀ ਲਿੰਗ / Sex ..... ਔਰਤ

ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਮ / Father's Name ..... ਕਲਾਨੀ ਲਿੰਗ

ਦਾਦੇ ਦਾ ਨਾਮ / Grand Father's Name ..... ਕਲਾਨੀ ਲਿੰਗ

ਮਾਤਾ ਦਾ ਨਾਮ / Mother's kName ..... ਕਲਾਨੀ ਲਿੰਗ

ਜਨਮ ਮਿਤੀ/Date of Birth ..... 10-9-02 ਜਨਮ ਅਸਥਾਨ/Place of Birth ..... ਪੰਜਾਬ, ਪਟਿਆਲਾ

ਰਜਿਸਟੇਸ਼ਨ ਦੀ ਮਿਤੀ / Date of Registration ..... 20-9-02 ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਨੰਬਰ/ Registration No. 17

ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ ਸਮੇਂ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦਾ ਪਤਾ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦਾ ਪੱਕਾ ਪਤਾ

Address of parents at the time of birth of the child Permanent address of Parents

ਪੰਜਾਬ, ਪਟਿਆਲਾ

ਟਿੱਪਣੀ (ਜੇਕਰ ਕੋਈ)

Remarks (If any) .....  
ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਮਿਤੀ / Date of issue .....  
ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਅਹੁਦਾ Name & Designation of Official who prepared certificate

ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਆਧਾਰੀ ਦੇ ਚਮਖੜ, ਨਾਮ ਤੇ ਪਤਾ  
Signature, Name & address of the issuing Authority

Addl. Distt. Registrar  
Birth & Death  
Tarn Taran  
ਮੋਹਰ / Seal

ਨੋਟ : ਜਨਮ ਅਤੇ ਮੌਤ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਐਕਟ, 1969 ਦੀ ਧਾਰਾ 12/17 ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਜਨਮ ਤੇ ਮੌਤ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਨਿਯਮ, 2004 ਦੇ ਨਿਯਮ 8/13 ਦੇ ਅਧੀਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।  
Issued u/s 12/17 of the registration of Birth & Death Act, 1969 & Rules 8/13 the Punjab Registration of Births & Deaths rules 2004

ਹਰੇਕ ਜਨਮ ਤੇ ਮੌਤ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ / Ensure registration of every birth and death

ਜਨਮ ਮੌਤ ਦੀ ਘਟਨਾ 21 ਦਿਨਾ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਕਰਵਾਕੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਕਾਪੀ ਮੁਢਤ ਪਾਪਤ ਕਰੋ।

## TRANSLATION FROM PUNJABI INTO ENGLISH

Punjab Govt. Logo

Logo

Logo

D.P.H. 368

Government of Punjab

P-1060

Form No. 6

Health & Family Welfare Department  
Chief Registrar, Birth & Deaths, Punjab

### Birth Certificate

NO. 3531

This is to certify that the following information has been taken from the original Birth record which is the registered in the Birth register of Local Registrar, Birth & Deaths, Municipal Corporation/Council/Panchayat/Police Station, Block/Sub Centre, SARHALI, Block (P.H.C)..... Tehsil ..... District TARN TARAN of Punjab State for the year 2002

Name PANKAJDEEP SINGH Sex MALE

Father's Name JAGRUP SINGH

**JOGINDER SINGH**  
Advocate Notary Public  
A 123 Ranjit Avenue  
L M. ISAR  
Punjab (INDIA)  
Ph. No. 0183-2502755  
Mobile 98724-30333

Grandfather's Name BALWANT SINGH

Mother's Name KULWINDER KAUR

Date of Birth 10/09/2002 Place of Birth: VILLAGE WARIAN NEW

Date of Registration 20/09/2002 Registration No. 17

Address of parents at the time of birth of the child

.....

Permanent address of parents

Vill: Warian New

Remarks if any.....

Date of issue.....

Name & Designation of Official who prepared Certificate

-----Sd-----

05/02/15

Signature, Name & address of the issuing

Authority

-----Sd---

Addl. Distt. Registrar  
Birth & Death  
Tarn Taran.

(Seal)

Valid for Foreign Country  
Embassy/High Commission  
OUT SIDE INDIA



Note: Issued u/s 12/17 of the Registration of Birth & Death Act, 1969, & Rules 8/13 the Punjab Registration of Births & Deaths rules 2004. Attested to be true copy of document  
Printed & Translated from Punjabi Hindi Urdu to English

*Joginder Singh*

NOTARY PUBLIC  
Tarn Taran, Punjab.

5 JAN 2018

# ST. FRANCIS SCHOOL

TARN TARAN, PUNJAB - 143401

Affiliated to the Council for the Indian School Certificate Examination New Delhi  
(Regd. No. PU022)



## TRANSFER CERTIFICATE

TC Serial No.: 91

Admission No.: 6089

This is to certify that PANKAJDEEP SINGH

S/o JAGRUP SINGH & KULWINDER KAUR

was admitted in this school on the 09.03.2009 and left on the 27.05.2019

with a Good character. He was then studying in the class 10th

of the ICSE stream. The school year began from April 2018 to March 2019

All sums due to this school on his account have been remitted or satisfactorily arranged for.

His date of birth, according to the Admission Register is 10.09.2002

TENTH SEPTEMBER TWO THOUSAND TWO

Promotion has been GRANTED

  
PRINCIPAL

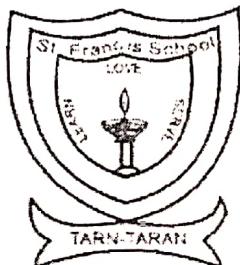
Principal,  
St. Francis School,  
Tarn Taran 143401

Dated: 27.05.2019

# ST. FRANCIS SCHOOL

TARN TARAN, PUNJAB - 143401

Affiliated to the Council for the Indian School Certificate Examination New Delhi  
(Regd. No. PU022)



## CHARACTER CERTIFICATE

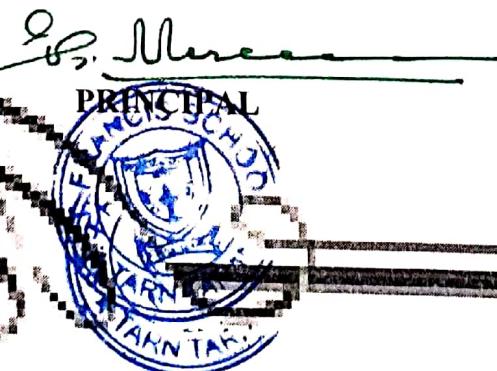
This is to certify that PANKAJDEEP SINGH

JAGRUP SINGH & KULWINDER KAUR

was a student of class 10th standard in the year 2018-2019

He bears a GOOD moral character.

I wish him every best and bright future.



**COUNCIL FOR THE INDIAN SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATIONS, NEW DELHI**  
**INDIAN CERTIFICATE OF SECONDARY EDUCATION (CLASS - X) - YEAR 2019**

No. TF 30107079



1196063/091

**STATEMENT OF MARKS**

Name PANKAJDEEP SINGH

of ST. FRANCIS' SCHOOL, TARN TARAN

Unique ID 6998163

Son of

Smt KULWINDER KAUR

Shri JAGRUP SINGH

SUBJECTS	TOTAL MARKS Max. Marks:100	PERCENTAGE MARKS
ENGLISH ENGLISH LANGUAGE LITERATURE IN ENGLISH	068 091	80 EIGHT ZERO
PUNJABI	093	93 NINE THREE
HISTORY, CIVICS & GEOGRAPHY HISTORY & CIVICS GEOGRAPHY	086 080	83 EIGHT THREE
MATHEMATICS	081	81 EIGHT ONE
SCIENCE PHYSICS CHEMISTRY BIOLOGY	067 055 070	64 SIX FOUR
PHYSICAL EDUCATION	099	99 NINE NINE
Internal Assessment SUPW AND COMMUNITY SERVICE		GRADE A

Date of birth as

certified by the (in words) Tenth September Two Thousand Two

Head of the School

at the time of (in figures) 10.09.2002  
registration

**RESULT - PASS CERTIFICATE AWARDED**

Date of declaration of Result - 07.05.2019

Note: 1. The pass mark for each subject is 33%  
2. No divisions are awarded.

*M. Rathwar*  
Chief Executive & Secretary

No. TF 90105657

1196063/091

105696



## PASS CERTIFICATE

No divisions are awarded

This is to certify that PANKAJDEEP SINGH  
of ST. FRANCIS' SCHOOL, TARN TARAN

Unique ID 6998163

Son of

Smt KULWINDER KAUR

Shri JAGRUP SINGH

was awarded an

### INDIAN CERTIFICATE OF SECONDARY EDUCATION (CLASS-X)

The candidate attained at least grade 7 in SIX subjects of the External Examination and at least grade D in the subject of Internal Assessment as given below :

SUBJECTS	GRADE
External Examination	
ENGLISH	2 TWO
PUNJABI	1 ONE
HISTORY, CIVICS & GEOGRAPHY	2 TWO
MATHEMATICS	2 TWO
SCIENCE	4 FOUR
PHYSICAL EDUCATION	1 ONE

#### Internal Assessment

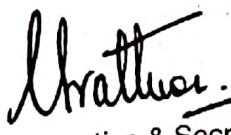
SUPW & COMMUNITY SERVICE

A

Date of birth as certified by the (in words) Tenth September Two Thousand Two Head of the School at the time of (in figures) 10.09.2002 registration

EXAMINATION YEAR 2019

Date of declaration of Result - 07.05.2019

  
Chief Executive & Secretary

  
Chairman  
Council for the Indian School  
Certificate Examinations

COUNCIL FOR THE INDIAN SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATIONS, NEW DELHI

MC. 1691852



**CERTIFICATE OF MIGRATION**

Certified that **PANKAJDEEP SINGH**

of **ST. FRANCIS SCHOOL, TARN TARAN**

with UID Number : **6998163** was awarded a Pass Certificate at the

**INDIAN CERTIFICATE OF SECONDARY EDUCATION EXAMINATION 2018-19**

conducted by the Council for the Indian School Certificate Examinations, New Delhi.

Permission is hereby given to the above mentioned candidate to study and appear for the examination of any Board, University or College in India.



To be entered by the Principal of the School

Parent's Name ..... **JAGRUP SINGH** .....

Date ..... **20/05/2019** .....

*M. Rathwar*  
Chief Executive & Secretary

*G. Mehta*  
Signature of Principal





**Education  
Standards  
Authority**

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

This is to certify that

**Pankajdeep Singh.**

who attended

**Australian International High School**

has met the requirements for the  
award of a Higher School Certificate



51715920

Student number: 34677891

Chief Executive Officer  
NSW Education Standards Authority

The Higher School Certificate is accredited by NESA and is recognised as a Senior Secondary

Certificate of Education within the Australian Qualifications Framework.

Issued by NESA without alteration or erasure on 21st January 2022 at Sydney, NSW, Australia

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Record of Achievement



**Education  
Standards  
Authority**

This is to certify that

**Pankajdeep Singh.**

of

**Australian International High School**

has met the requirements of the Higher School Certificate and has  
received the results shown below.

### STAGE 6 HSC COURSES

Examination Assessment HSC Performance

Year	Course	Mark	Mark/Grade	Mark	Band
<b>Board Developed Courses</b>					
2021	Business Studies (2 unit)	72/100	62/100	67	3
	Community and Family Studies (2 unit)	74/100	70/100	72	4
	English EAL/D (2 unit)	66/100	62/100	64	3
	Information Processes and Technology (2 unit)	61/100	54/100	58	2
	Punjabi Continuers (2 unit)	91/100	91/100	91	6



Student Number: 34677891

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

51715920



Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Record of Achievement



**Education  
Standards  
Authority**

This is to certify that

**Pankajdeep Singh.**

of

**Australian International High School**

has met the requirements of the Higher School Certificate and has  
received the results shown below.

### STAGE 6 PRELIMINARY COURSES

Year	Course	Result
Board Developed Courses		
2020	Business Studies (2 unit)	D
	Community and Family Studies (2 unit)	B
	English EAL/D (2 unit)	B
	Information Processes and Technology (2 unit)	B
	Mathematics Advanced (2 unit)	D
	Society and Culture (2 unit)	B



Student Number: 34677891

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

51715920



Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Course Report



Education  
Standards  
Authority

2021

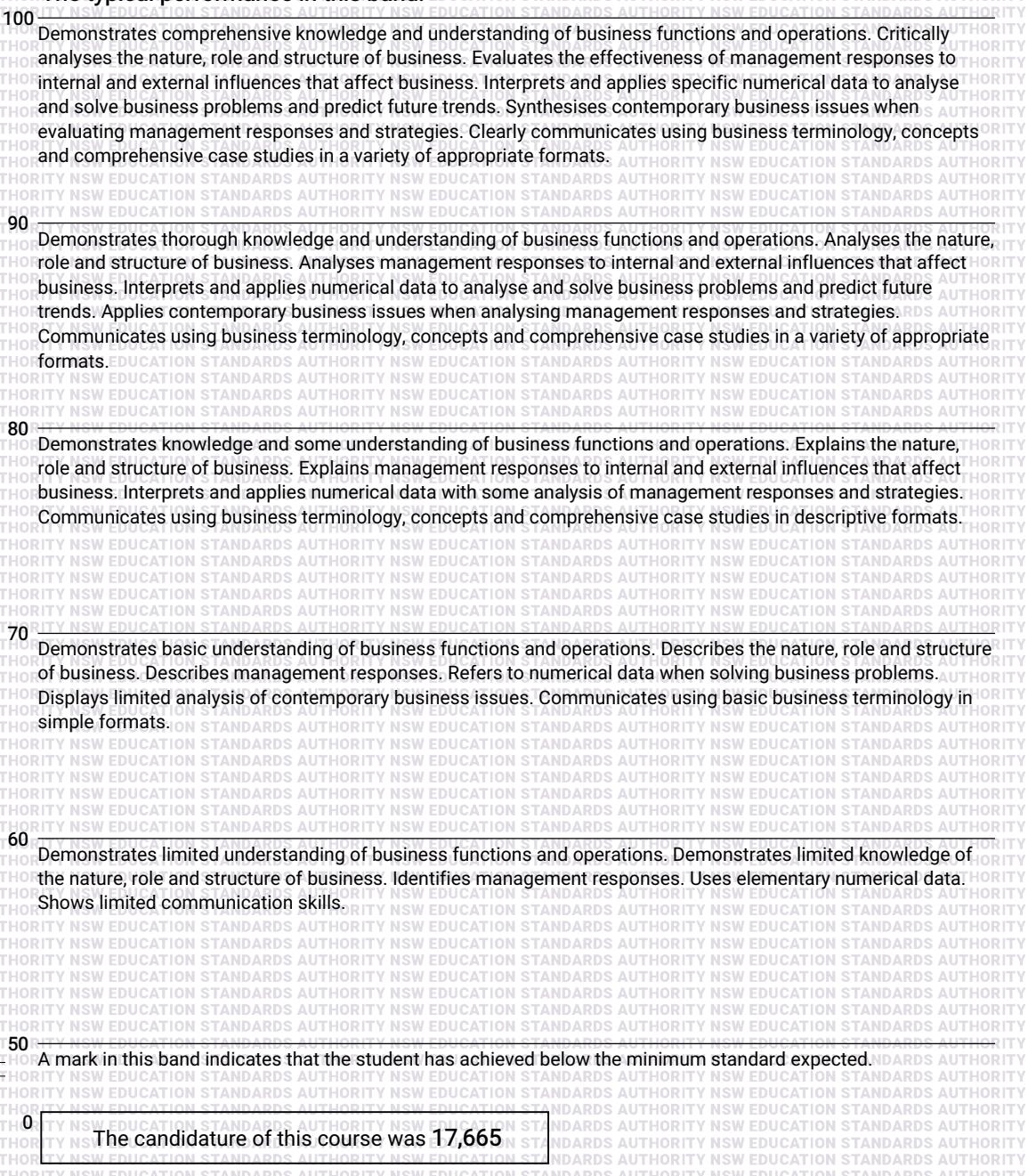
### Business Studies

Pankajdeep Singh.

Examination Mark: 72

Assessment Mark: 62

#### State Distribution



Student Number: 34677891

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Course Report



Education  
Standards  
Authority

2021

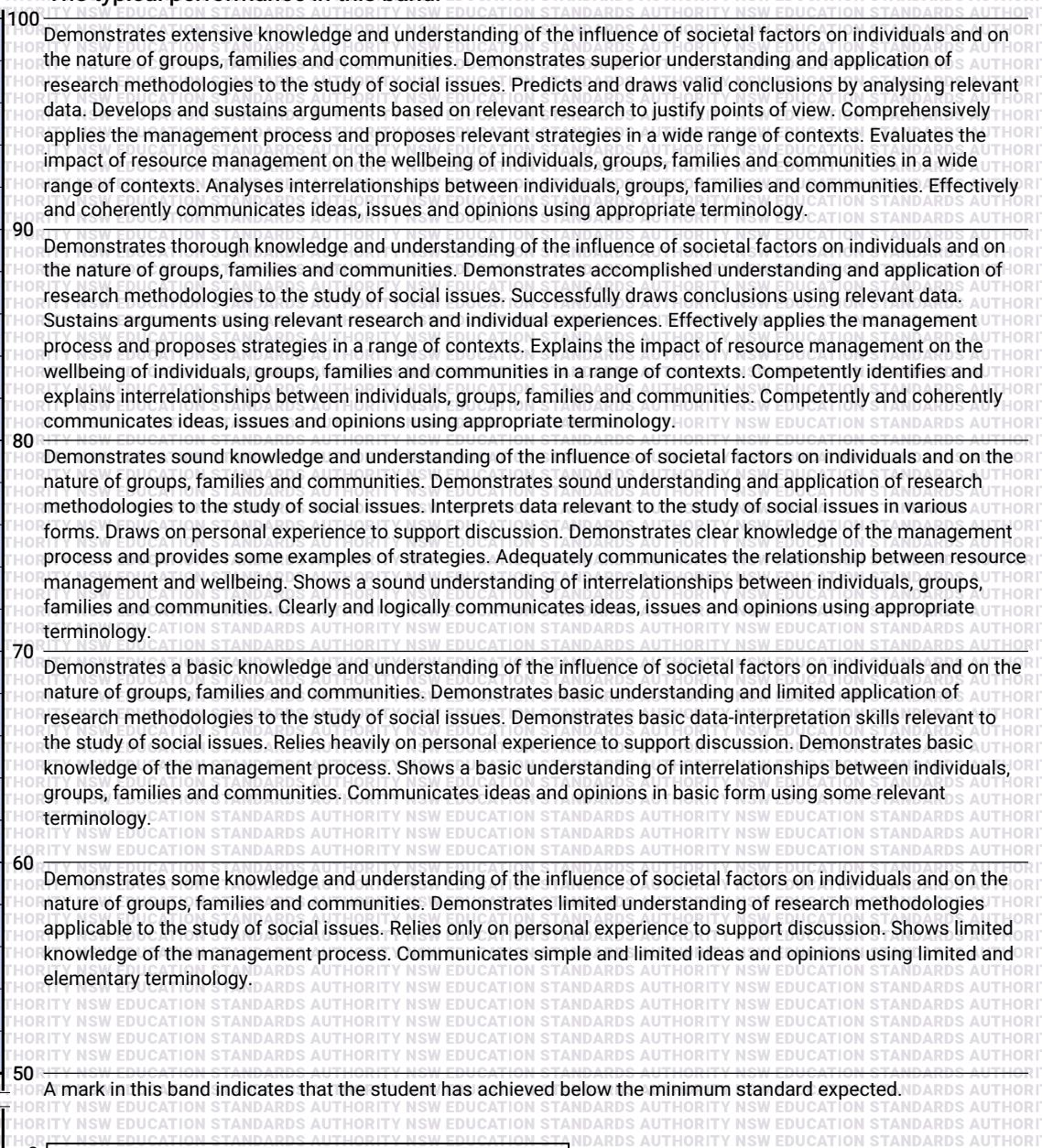
### Community and Family Studies

Pankajdeep Singh.

Examination Mark: 74

Assessment Mark: 70

#### State Distribution



The candidature of this course was 8,915



Student Number: 34677891

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

Chief Executive Officer

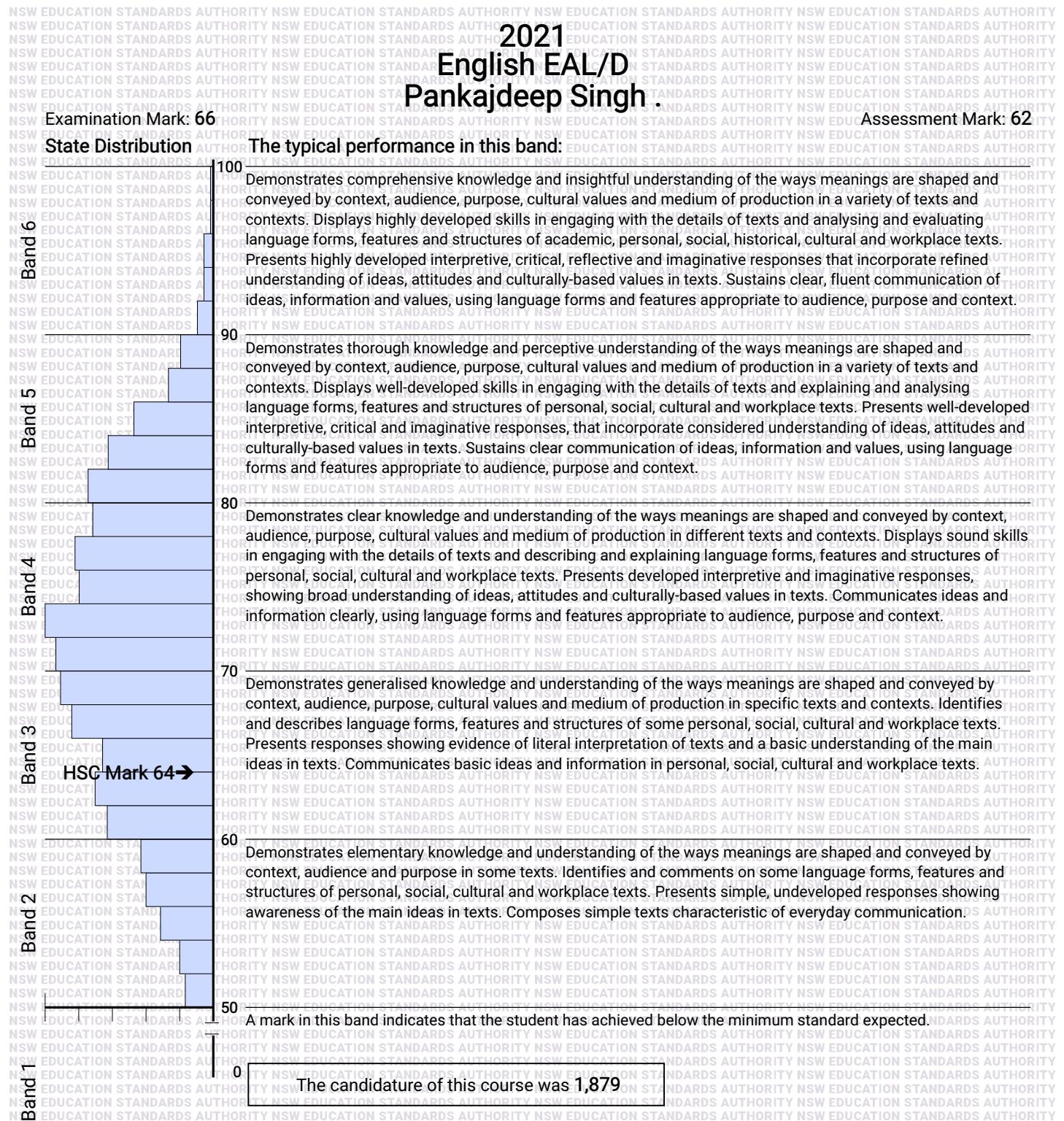
NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Course Report



Education  
Standards  
Authority



Student Number: 34677891

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Course Report



Education  
Standards  
Authority

### 2021 Information Processes and Technology Pankajdeep Singh.

Examination Mark: 61

Assessment Mark: 54

#### State Distribution



HSC Mark 58 →  
The candidature of this course was 1,897



Student Number: 34677891

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Course Report



Education  
Standards  
Authority

2021

### Punjabi Continuers Pankajdeep Singh.

Examination Mark: 91

Assessment Mark: 91

#### State Distribution

The typical performance in this band:

Band 6

HSC Mark 91 ➔

100	Initiates and sustains conversation through an exchange of relevant information and ideas expressed accurately and fluently. Demonstrates the ability to justify and substantiate a point of view. Demonstrates an extensive knowledge of language structures, vocabulary, syntax, idiom, colloquialisms and grammar. Uses Punjabi accurately and creatively to communicate a range of ideas and opinions appropriate to audience and purpose. Demonstrates an extensive ability to manipulate language authentically and creatively and to structure and sequence ideas and information effectively and coherently. Demonstrates an excellent understanding of register, genre and text types. Demonstrates an excellent global understanding of spoken and written texts and the ability to identify specific detail by summarising, interpreting and evaluating information and ideas.
90	Sustains conversation through an exchange of relevant information and ideas fluently but with minor inaccuracies in grammar and syntax. Demonstrates a thorough understanding of language structures, vocabulary, syntax, idiom, colloquialisms and grammar. Uses Punjabi accurately to communicate a range of ideas and opinions appropriate to audience and purpose. Demonstrates the ability to manipulate language authentically and creatively and to structure and sequence ideas and information effectively and coherently. Demonstrates a thorough understanding of register, genre and text types. Demonstrates a thorough global understanding of spoken and written texts and the ability to extract most relevant detail by summarising and interpreting information and ideas.
80	Exchanges information and ideas with some hesitation and some errors in language structures, vocabulary, grammar and syntax reflecting some interference from other languages. Demonstrates a sound knowledge of language structures, vocabulary, syntax, idiom, colloquialisms and grammar. Uses Punjabi to convey information with some regard to context, purpose and audience. Demonstrates some ability to manipulate language authentically and to structure and link ideas effectively and coherently. Demonstrates some understanding of register, genre and text types. Demonstrates a sound global understanding of spoken and written texts and the ability to extract some relevant detail.
70	Communicates using simple language structures, with frequent hesitation and errors in vocabulary, grammar and syntax reflecting interference from other languages. Demonstrates a basic command of written Punjabi with inaccuracies in language structures, vocabulary and spelling. Demonstrates limited ability to structure and link ideas. Observes some of the conventions of register and text type. Demonstrates a limited global understanding of written and spoken texts and the ability to identify some detail.
60	Communicates a limited range of ideas using simple language structures, with frequent hesitation and errors in vocabulary, grammar and syntax. Demonstrates a rudimentary understanding of written Punjabi with errors in language structures, vocabulary and spelling. Identifies isolated and often irrelevant detail with little or no global understanding of written and spoken texts. Links some ideas and information.
50	A mark in this band indicates that the student has achieved below the minimum standard expected.
0	The candidature of this course was 26



Student Number: 34677891

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority